

Akkutila	LED-merkivalo
Paristovirta vähissä -tila	LED-valot vilkkuvat 1-5 minuuttia ja palaavat sitten alkuperäiseen tilaansa.
Lepotila (Virtälähdettä tyypin A ja tyypin C USB-pistorasioista ei tule, ja lamppu pysyy pois päältä)	1. LED1 vilkkuu minuutin ajan ja sammuu. <p>2. Jos painat virtapainiketta lyhyesti, LED1 vilkkuu 10 sekunnin ajan ja sammuu sitten.</p>

fr	Lampes de travail à LED Thorsman
-----------	---

⚠ ⚠ DANGER
RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, D'EXPLOSION OU D'ARC ÉLECTRIQUE <p>L'installation électrique répondant aux normes de sécurité doit être effectuée uniquement par des professionnels compétents. Les professionnels compétents doivent justifier de connaissances approfondies dans les domaines suivants :</p> <ul style="list-style-type: none">Raccordement aux réseaux d'installation. Raccordement de plusieurs dispositifs électriques. Pose de câbles électriques. Normes de sécurité, règles et réglementations locales pour le câblage. <p>Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort ou de graves blessures.</p>

⚠ ⚠ DANGER
RISQUE LIÉ AU FONCTIONNEMENT DE L'ÉQUIPEMENT <p>Protégez le câble d'alimentation contre les bords tranchants, la chaleur et l'huile.</p> <ul style="list-style-type: none">Fermez toujours le couvercle de la prise correctement pour assurer l'indice de protection IP. <p>Le non-respect de ces instructions entraînera la mort, des blessures graves ou des dommages matériels.</p>

⚠ ATTENTION
RISQUE LIÉ AU FONCTIONNEMENT DE L'ÉQUIPEMENT <ul style="list-style-type: none">La source lumineuse contenue dans ce luminaire ne doit être remplacée que par le fabricant, son agent de service ou une personne qualifiée similaire. Évitez de regarder directement dans le faisceau lumineux, ce qui peut entraîner un éblouissement. Le câble ou le cordon flexible externe de ce luminaire ne peut pas être remplacé ; si le cordon est endommagé, le luminaire doit être détruit. <p>Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures ou des dommages matériels.</p>

Température ambiante :	40 °C
Documentation du produit contenue dans :	Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <D>
Consommation électrique à vide :	< 0,1 W
Efficacité à faible charge (10 %) :	78 % (caractéristique)
Efficacité active moyenne :	> 80 %

Pour IMT47279
Mode Hibernation : lampe éteinte, pas de sortie d'alimentation des prises USB de type A et type C.

Mode Normal : actionnement bref pour allumer/varier/éteindre la lampe, les prises USB de type A et type C restent allumées.

Passage du mode Normal au mode Hibernation (uniquement avec alimentation par batterie) : actionnement long du bouton d'alimentation pendant

3 secondes, tous les indicateurs à LED vont clignoter 3 fois.

Passage du mode Hibernation au mode Normal :
1 : Raccordez la lampe de travail à l'alimentation réseau ou
2 : Actionnez brièvement le bouton d'alimentation (alimentation par batterie)

⚠ ⚠ AVERTISSEMENT
RISQUE D'EXPLOSION, D'INCENDIE OU DE PRODUITS CHIMIQUES <ul style="list-style-type: none">Ne tentez jamais de remplacer la batterie rechargeable. La batterie doit être remplacée par le fabricant ou un électricien qualifié uniquement. Une décharge profonde risque d'endommager la batterie. Le luminaire n'est pas conçu pour être utilisé comme éclairage de secours portable. <p>Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort, des blessures graves ou des dommages matériels.</p>

Mode batterie	Indicateur à LED
Mode pile faible	Les voyants 1 à 5 clignent pendant cinq minutes, puis reviennent à leur état d'origine.
Mode veille (Pas de sortie d'alimentation des prises USB Type A et Type C, et la lampe reste éteinte)	1. Le voyant LED1 clignote pendant une minute et s'éteint. <p>2. Si vous appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation, le voyant LED1 clignote pendant 10 secondes, puis s'éteint.</p>

de	Thorsman LED-Arbeitslampen
-----------	-----------------------------------

⚠ ⚠ GEFAHR
GEFAHR VON ELEKTRISCHEM SCHLAG, EXPLOSION ODER LICHTBOGEN <p>Die sichere Elektromontage darf ausschließlich von entsprechend geschultem Fachpersonal durchgeführt werden. Das hierfür eingesetzte Fachpersonal muss über umfangreiches Fachwissen in den folgenden Bereichen verfügen:</p> <ul style="list-style-type: none">Anschluss an Installationsnetze Verbindung mehrerer elektrischer Geräte Verlegung von Elektroleitungen Sicherheitsstandards, vor Ort geltende Regeln und Verordnungen zur Verlegung von Kabeln. <p>Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen hat Tod oder schwere Verletzungen zur Folge.</p>

⚠ ⚠ GEFAHR
GEFAHR BEI DER BEDIENUNG DER GERÄTE <ul style="list-style-type: none">Schützen Sie das Stromkabel vor scharfen Kanten, Hitze und Öl. Schließen Sie den Steckdosendeckel immer ordnungsgemäß, um die Schutzart zu gewährleisten. <p>Bei Nichtbefolgung dieser Anweisungen besteht Lebensgefahr bzw. die Gefahr schwerer Verletzungen oder einer Beschädigung von Geräten.</p>

⚠ ACHTUNG
GEFAHR BEI DER BEDIENUNG DER GERÄTE <ul style="list-style-type: none">Die in dieser Leuchte enthaltene Lichtquelle darf nur durch den Hersteller, seinen Kundendienstmitarbeiter oder eine ähnliche qualifizierte Person ersetzt werden. Vermeiden Sie es, direkt in den Lichtstrahl zu schauen, da dies zu einer Blendung führen kann. Das externe flexible Kabel dieser Leuchte kann nicht ausgetauscht werden. Wenn das Kabel beschädigt ist, sollte die Leuchte zerstört werden. <p>Bei Missachtung dieser Anweisungen besteht Beschädigungs- oder Verletzungsgefahr.</p>

Technische Daten	
Umgebungstemperatur:	40°С
Dokumentation für das Produkt enthalten in:	Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse <D>
Leistungsaufnahme ohne Last:	<0,1 W
Effizienz bei niedriger Last (10 %):	78 % (Standard)
Durchschnittliche aktive Effizienz:	>80 %

Für IMT47279
Ruhemodus: Lampe aus, keine Stromausgänge von USB-Ausgängen des Typs A und C.

Normalmodus: kurzes Drücken zum Ein-/Ausschalten der Lampe, die USB-Ausgänge des Typs A und C bleiben eingeschaltet.

Vom Normalmodus in den Ruhemodus (nur bei Batteriebetrieb): Halten Sie den Betriebsschalter 3 Sekunden lang gedrückt, alle LED-Anzeigen blinken 3 Mal.

Vom Ruhemodus in den Normalmodus:
1: Schließen Sie die Arbeitslampe an das Stromnetz an, oder
2: Drücken Sie kurz den Betriebsschalter (bei Batteriebetrieb)

⚠ WARNUNG
EXPLOSIONS-, BRAND- ODER CHEMISCHE GEFAHR <ul style="list-style-type: none">Versuchen Sie niemals, die aufladbare Batterie auszuwechseln. Die Batterie darf nur vom Hersteller oder von qualifiziertem Elektrofachpersonal ausgetauscht werden. Bei einer Tiefentladung besteht die Gefahr einer Beschädigung der Batterie. Die Leuchte ist nicht zur Verwendung als tragbare Notbeleuchtung vorgesehen. <p>Bei Nichtbefolgung dieser Anweisungen besteht Lebensgefahr bzw. die Gefahr schwerwiegender Verletzungen sowie einer Beschädigung von Geräten.</p>

Batteriemodus	LED-Anzeige
Modus schwache Batterie	Die LEDs 1-5 blinken fünf Minuten lang und kehren dann zum ursprünglichen Zustand zurück.
Ruhemodus (Keine Stromausgänge von USB-Ausgängen des Typs A und C, und die Lampe bleibt ausgeschaltet)	1. LED1 blinkt eine Minute lang und erlischt. <p>2. Wenn Sie den Betriebsschalter kurz drücken, blinkt LED1 10 Sekunden lang und erlischt dann.</p>

el	Λαμπτήρες εργασίας LED Thorsman
-----------	--

⚠ ⚠ KINΔYNOΣ
KINΔYNOΣ ΗΛEKTPOΠHΛEΙΑΣ, EKPHEHΣ H ΗΛEKTPIKOY TOΞOY <p>H ασφαλήs ηλεκτpική εγκατάσταση πpέπeι να γίνεται μόνο από ειδικευμένους ηλεκτρολόγους. Οι ειδικευμένοι ηλεκτρολόγοι πpέπeι να έχουν ειδικευμένες γνώσεις στους εξής τομείς:</p> <ul style="list-style-type: none">Σύνδεση σε δίκτυα εγκαταστάσεων. Σύνδεση πολλών ηλεκτρικών συσκευών. Τοποθέτηση ηλεκτρικών καλωδίων. Πρότυπα ασφάλειας, τοπικοί κανόνες και κανονισμοί καλωδιώσεων. <p>H μη τήρηση αυτών των οδηγιών μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα θανατηφόρους ή σοβαρούς τραυματισμούς.</p>

⚠ ⚠ KINΔYNOΣ
KINΔYNOΣ ΛEITOYPΓΙΑΣ EΞOΠIΣMOY <ul style="list-style-type: none">Προστατεύστε το ηλεκτρικό καλώδιο από αιχμηρές άκρες, θερμότητα και λάδι. Πάντα να κλείνετε σωστά το καπάκι της υποδοχής για να διασφαλίσετε την προστασία IP. <p>H μη τήρηση αυτών των οδηγιών θα έχει ως αποτέλεσμα θάνατο, σοβαρό τραυματισμό ή ζημιά στον εξοπλισμό.</p>

⚠ ΠPOCOXH
KINΔYNOΣ ΛEITOYPΓΙΑΣ EΞOΠIΣMOY <ul style="list-style-type: none">H πηγή φωτός που περιέχεται στο φωτιστικό αυτό αντικαθίσταται μόνο από τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπο υπηpεσίας του ή από παρόμοιο ειδικευμένο άτομο. Αποφύγετε να κοιτάζετε απευθείας τη δέσμη του φωτός που μπορεί να γίνει εκτυφλωτική. Το εξωτερικό εύκαμπτο καλώδιο ή καλώδιο αυτού του φωτιστικού δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Εάν το καλώδιο έχει υποστεί βλάβη, το φωτιστικό πpέπeι να καταστραφεί. <p>Από τη μη τήρηση των οδηγιών μπορεί να προκληθεί τραυματισμός ή ζημιά στον εξοπλισμό.</p>

Τεχνικά στοιχεία	
Θερμοκρασία περιβάλλοντος:	40°С
Τεκμηρίωση για το προϊόν που περιέχεται:	Αυτό το προϊόν περιέχει μια πηγή φωτός κατηγορίας ενεργειακής απόδοσης <D>
Κατανάλωση ισχύος άνευ φορτίου:	<0.1W
Απόδοση σε χαμηλό φορτίο (10 %):	78% (τυπική)
Μέση ενεργός απόδοση:	>80%

Για IMT47279
Λειτουργία λήθpαpου: λαμπτήpας off, καμία ηλεκτρική ισχύς από πpίξεις USB τύπου A και τύπου C.

Κανονική λειτουργία: σύντομο πάτημα για ενεpγοποίηση / αὐξομείωση / απενεpγοποίηση λαμπτήpα, οι πpίξεις USB τύπου A και τύπου C παραμένουν ενεpγοποιημένες.

Από κανονική σε λειτουργία λήθpαpου (μόνο με μπαταρία): παρατεταμένο πάτημα του πλήκτpου για 3 δευτ/πτα, όλες οι ενδεικτικές λυχνίες LED θα αναβοσβήσουν 3 φορές.

Από λειτουργία λήθpαpου σε κανονική:
1: Συνδέστε τον λαμπτήpα εργασίας στην πpίξα, ή
2: Πατήστε σύντομα το πλήκτpο (με μπαταρία)

⚠ ΠPOEIDOΠOIHΣH
EKPHEH, ΠYPKAΓIA H XHMIKOΣ KINΔYNOΣ <ul style="list-style-type: none">Ποτέ μην επιχειρήσετε να αντικαταστήσετε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία. Η μπαταρία πpέπeι να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή από καταρτισμένο ηλεκτρικό προσωπικό μόνο. Η βαθιά εκφόρπιση μπορεί να βλάψει την μπαταρία. Το φωτιστικό δεν πpοοpίζεται για χρήση ως φορητό φως έκτακτης ανάγκης. <p>Από τη μη τήρηση αυτών των οδηγιών μπορεί να προκληθεί θάνατος, σοβαρός τραυματισμός ή ζημιά στον εξοπλισμό.</p>

Λειτουργία μπαταρίας	Ενδεικτική λυχνία LED
Λειτουργία χαμηλής μπαταρίας	LEDs 1-5 αναβοσβήνει για πέντε λεπτά και στη συνέχεια επιστρέφει στην αρχική τους κατάσταση.
Κατάσταση αδράνειας (Δεν υπάρχει έξοδος ισχύος από τις πpίξεις USB τύπου A και τύπου C και η λυχνία παραμένει σβηστή)	1. Η λυχνία LED1 αναβοσβήνει για ένα λεπτό και απενεpγοποιείται. <p>2. Αν πατήσετε το κουμπί τpοφοδοσί-ας, η λυχνία LED1 αναβοσβήνει για 10 δευτερόλεπτα, τότε απενεpγοποιείται.</p>

hu	Thorsman LED munkalámpák
-----------	---------------------------------

⚠ ⚠ VESZÉLY
ÁRAMÜTÉS, ROBBANÁS VAGY ÍVKISÜLÉS VESZÉLYE <p>Bizonyosodjon meg arról, hogy az elektromos készülékek esetében a munkálatokat kizárólag szakképzett szakember végzi. Bizonyosodjon meg arról, hogy a szakképzett emberek megfelelő ismeretekkel rendelkeznek a következő területeken:</p> <ul style="list-style-type: none">Bekötés a villamos hálózatokhoz. Több elektromos készülék csatlakoztatása. Elektromos kábelek fektetése. <p>• Biztonsági szabványok, helyi vezetékvezési előírások és rendeletek ismerete.</p> <p>Az említett utasítások figyelmen kívül hagyása halált vagy súlyos sérülést okoz.</p>

⚠ ⚠ VESZÉLY
A BERENDEZÉS MŰKÖDTETÉSÉNEK VESZÉLYEI <ul style="list-style-type: none">Védje a tápkábelt az éles peremektől, a hőtől és az olajtól. Az IP védettségi besorolás biztosításához mindig zárja le megfelelően az aljzat fedelét. <p>Az említett utasítások figyelmen kívül hagyása halált, súlyos sérülést vagy a berendezés károsodását okozza.</p>

⚠ VIGYÁZAT
A BERENDEZÉS MŰKÖDTETÉSÉNEK VESZÉLYEI <ul style="list-style-type: none">Az e lámpatestben található fényforrást csak a gyártó vagy szervizügynöke vagy hasonló szakképzett személy cserélheti ki. Ne nézzen közvetlenül a fény sugarába, mert az elvakítást okozhat. A lámpatest külső rugalmas kábele vagy zsinórja nem cserélhető; ha a kábel megsérül, a világítótestet meg kell semmisíteni. <p>Az említett utasítások figyelmen kívül hagyása sérülést vagy a berendezés károsodását okozhatja.</p>

Műszaki adatok	
Környezeti hőmérséklet:	40°С
A csomagban található termékhez tartozó dokumentáció:	A termék egy <D> energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz
Üresjárási fogyasztás:	<0,1W
Hatékonyság kis terhelés mellett (10%):	78% (jellemző)
Átlagos aktív hatásfok:	>80%

IMT47279 esetén
Hibernálás üzemmód: lámpa ki, nincs tápellátás az A típusú és C típusú USB-aljakatokon.

Normál üzemmód: röviden nyomja meg a lámpa be-és kikapcsolásához ill. fényerejének csökkentéséhez, az A típusú és C típusú USB-aljakatok bekapcsolva maradnak.

Normál üzemmódból Hibernálás üzemmódba (csak elemes működés esetén): nyomja meg 3 másodpercig a bekapcsolás gombot, az összes LED-visszajelző 3-szor felvillan.

Hibernálás üzemmódból Normál üzemmódba:
1: Csatlakoztassa a munkalámpát a hálózatra, vagy
2: Nyomja meg röviden a bekapcsoló gombot (elemes működés)

⚠ FIGYELMEZTETÉS
ROBBANÁS, TŰZ VAGY VEGYI VESZÉLY <ul style="list-style-type: none">Soha ne próbálja meg kicserélni az újratölthető akkumulátort. Az akkumulátort csak a gyártó vagy szakképzett villanszerelő cserélheti ki. A mélykisülés az akkumulátor károsodását okozhatja. A lámpatest nem hordozható vészvilágításhoz használható. <p>Az említett utasítások figyelmen kívül hagyása halált, súlyos sérülést vagy a berendezés károsodását okozhatja.</p>

Akkumulátor üzemmód	Visszajelző LED
Alacsony akkumulátor-töltöttségű üzemmód	A LED-ek 5 percg villog, majd visszatér eredeti állapotukba.
Alvó üzemmód (Az A és C típusú USB-csatlakozók nem adnak kimenetet, a lámpa pedig nem világít)	1. A LED1 egy percg villog, és kikapcsol. <p>2. Ha röviden megnyomja a főkapcsoló gombot, a LED1 10 másodpercig villog, majd kikapcsol.</p>

no	Thorsman LED-arbeidslamper
-----------	-----------------------------------

⚠ ⚠ FARE
FARE FOR ELEKTRISK STØT, EKSPLOSJON ELLER LYSBUE <p>Sikker elektrisk installasjon må kun utføres av kvalifisert personell. Faglærte må bevise at de har grundig kunnskap på følgende områder:</p> <ul style="list-style-type: none">Koble til installasjonsnettverk. Koble til flere elektriske enheter. Legge elektriske kabler. Sikkerhetsstandarder, lokale regler for ledningsnett og forskrifter. <p>Hvis du ikke følger disse instruksjonene, vil det føre til død eller alvorlig skade.</p>

⚠ ⚠ FARE
FARE VED DRIFT AV UTSTYR <ul style="list-style-type: none">Beskytt strømkabelen mot skarpe kanter, varme og olje. Lukk alltid lokket skikkelig for å sikre IP-klassifisering. <p>Hvis du ikke følger disse instruksjonene, vil det føre til død, alvorlig skade eller skade på utstyret.</p>

⚠ FORSIKTIG
FARE VED DRIFT AV UTSTYR <ul style="list-style-type: none">Lyskilden i denne lysarmaturen skal bare skiftes ut av produsenten eller dennes representant eller en tilsvarende kvalifisert person. Ikke se rett inn i lysstrålen, da dette kan blende deg. Den eksterne, fleksible kablen eller ledningen for denne lyskilden kan ikke skilles ut. Hvis den er skadet, må lyskilden destrueres. <p>Hvis du ikke følger disse instruksjonene, kan det føre til skader på mennesker eller utstyrsskader.</p>

Tekniske data	
Omgivelsestemperatur:	40°С
Dokumentasjon for produktet er inkludert i:	Dette produktet inneholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse <D>
Strømforbruk ubelastet:	<0,1 W
Effektivitet ved lav belastning (10 %):	78 % (vanlig)
Gjennomsnittlig effektivitet i aktiv tilstand:	>80 %

For IMT47279
Standby-modus: lampe av, ingen effekt fra type A og type C-USB-uttak.

Normal modus: kort trykk for å slå på/ dimme/ slå av lampen, type A og type C USB-uttak forblir på.

Normal modus: kort trykk for å slå på/ dimme/ slå av lampen, type A og type C USB-uttak forblir på.

Normal modus til standby-modus (kun hvis batteridrevet): langt trykk på av/på-knappen i 3 sekunder, alle LED-indikatorer blinker 3 ganger.

Standby-modus: kort trykk for å slå på/ dimme/ slå av lampen, type A og type C USB-uttak forblir på.

Standby-modus til normal modus:
1: koble arbeidslampen til hovedstrømforsyningen, eller
2: kort trykk på av/på-knappen (batteridrevet)

▲ ADVARSEL
EKSPLOSJON, BRANN ELLER KJEMISK FARE <ul style="list-style-type: none">Prøv aldri å bytte ut det oppladbare batteriet. Batteriet må bare skiftes av produsenten eller av kvalifisert elektrisk personell. Dyputlading kan føre til skader på batteriet. Lysarmaturen er ikkje meint for bruk som berbart nedlys.
Hvis du ikke følger disse instruksjonene, kan det føre til død, alvorlig skade eller skade på utstyret.

Batterimodus	LED indikasjon
Lav batterimodus	LED-ene blinker i fem minutter og går deretter tilbake til opprinnelig tilstand.
Hvilemodus (Ingen effekt fra type A- og type C-USB-uttak, og lampen forblir av)	1. LED1 blinker i ett minutt og slår seg av. <p>2. Hvis du trykker kort på av/ på-knappen, blinker LED1 i 10 sekunder, deretter slås den av.</p>

pl Lamy robocze LED Thorsman

▲ ▲ NIEBEZPIECZEŃSTWO
RYZIKO PORAŻENIA PRĄDEM, WYSTĄPIENIA WYBUCHU LUB ŁUKU ELEKTRYCZNEGO <p>Bezpieczne instalacje elektryczne mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanych specjalistów. Wykwalifikowani pracownicy powinni wykazywać się dokładną znajomością w następujących dziedzinach:</p> <ul style="list-style-type: none">Wykonywanie podłączeń do sieci instalacyjnych. Podłączanie kilku urządzeń elektrycznych. Montaż okablowania elektrycznego. Normy bezpieczeństwa, przepisy lokalne i zasady dotyczące okablowania. <p>Niestosowanie się do tych zaleceń może doprowadzić do śmierci lub poważnych obrażeń.</p>

▲ ▲ NIEBEZPIECZEŃSTWO
RYZIKO PODCZAS PRACY URZĄDZENIA <ul style="list-style-type: none">Należy chronić przewód zasilający przed ostrymi krawędziami, ciepłem i olejem. Aby zapewnić poprawną klasyfikację IP, należy zawsze prawidłowo zamknąć pokrywę gniazda. <p>Niestosowanie się do tych zaleceń może doprowadzić do śmierci, poważnego obrażenia ciała lub uszkodzenia sprzętu.</p>

▲ OSTROŻNIE
RYZIKO PODCZAS PRACY URZĄDZENIA <ul style="list-style-type: none">Źródło światła zawarte w tej oprawy powinno zostać zastąpione przez producenta lub jego agenta usługowego lub podobną osobę wykwalifikowaną. Należy unikać bezpośredniego patrzenia w wiązkę światła, gdyż może to powodować zawroty głowy. Nie można zastąpić zewnętrznego kabla elastycznego lub przewodu oprawy; jeżeli przewód jest uszkodzony, oprawa powinna zostać zniszczona.
Niestosowanie się do tych zaleceń może spowodować szkody materialne lub obrażenia ciała.

Dane techniczne	
Temperatura otoczenia:	40°C
Dokumentacja produktu zawarta:	Ten produkt zawiera lekkie źródło światła klasy efektywności energetycznej <D>
Pobór mocy bez obciążenia:	<0,1 W
Wydajność przy małym obciążeniu (10%):	78% (standardowo)
Średnia wydajność czynna podczas pracy:	>80%

Dla **IMT47279**

Tryb uśpienia: lampa wyłączona, brak zasilania z gniazd USB typu A i C.

Tryb normalny

Tryb normalny: krótko nacisnąć w celu włączenia/ przyciemnienia/wyłączenia lampy, gniazda USB typu A i C pozostają włączone.

Z trybu normalnego do trybu uśpienia (tylko w przypadku zasilania bateryjnego): długo nacisnąć przycisk zasilania przez 3 sekundy, wszystkie wskaźniki LED zamigają 3 razy.

Z trybu uśpienia do trybu normalnego:

1: Podłączyć lampę roboczą do zasilania sieciowego lub
2: Krótko nacisnąć przycisk zasilania (zasilanie bateryjne)

▲ OSTRZEŻENIE
ZAGROŻENIE WYBUCHOWE, POŻAROWE LUB CHEMICZNE <ul style="list-style-type: none">Nigdy nie próbuj wymieniać baterii akumulatorowej. Baterię powinni wymieniać tylko producenci i wykwalifikowani pracownicy elektryczni. Głębokie rozładowanie może spowodować uszkodzenie baterii. Oprawa oświetleniowa nie jest przeznaczona do przenośnego oświetlenia awaryjnego.
Niestosowanie się do tych zaleceń może doprowadzić do śmierci, poważnych obrażeń lub szkód materialnych.

Tryb pracy baterii	Wskaźnik LED
Tryb niskiego poziomu baterii	Diody LED 1-5 migają przez pięć minut, a następnie powracają do stanu pierwotnego.
Tryb uśpienia (Brak wyjścia zasilającego z gniazd USB typu A i C oraz lampa pozostaje wyłączona)	1. Dioda LED1 miga przez minutę i wyłącza się. <p>2. Jeżeli krótko naciśniesz przycisk zasilania, dioda LED1 miga przez 10 sekund, to zostanie ona wyłączona.</p>

ro Lămpi de lucru cu LED Thorsman
▲ ▲ PERICOL
PERICOL DE ELECTROCUTARE, EXPLOZIE SAU ARCURI ELECTRICE <p>Asigurati-vă de faptul că lucrările de instalare electrică sunt efectuate în condiții de siguranță si exclusiv de către personal calificat. Asigurati-vă de faptul că personalul calificat dispune de cunostinte aprofundate in următoarele domenii:</p> <ul style="list-style-type: none">Conectarea la retele de instalatii. Conectarea mai multor dispozitive electrice. Plasarea cablurilor electrice. <p>• Standarde de siguranță, norme si reglementări locale privind cablarea.</p>
Nerespectarea acestor instructiuni poate cauza deces sau leziuni grave.

▲ ▲ PERICOL
PERICOL LA EXPLOATAREA ECHIPAMENTULUI <ul style="list-style-type: none">Preveniti expunerea cablului de alimentare la muchii ascutite, la căldură si la ulei. Închideți întotdeauna capacul prizei în mod corespunzător pentru a asigura gradul de protectie IP.
Nerespectarea acestor instructiuni poate cauza deces, leziuni grave sau deteriorarea echipamentului.

▲ ATENTIE
PERICOL LA EXPLOATAREA ECHIPAMENTULUI <ul style="list-style-type: none">Sursa de lumină inclusă în acest corp de iluminat poate fi înlocuită exclusiv de către producător, de agentul de service al acestuia sau de către o persoană cu competente similare. Evitați privirea directă în fasciculul de lumină, în caz contrar apare pericolul de orbire. Cablul flexibil extern sau cordonul prelungitor al acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuit; în cazul deteriorării cordonului sursa de lumină trebuie distrusă.
Nerespectarea acestor instructiuni poate cauza leziuni sau deteriorarea echipamentului.

Date tehnice	
Temperatura ambientală:	40°C
Documentatia produsului este inclusă:	Acest produs contine o sursă de lumină din clasa de eficientă energetică <D>
Consum de energie fără sarcină:	<0,1 W
Eficienta la sarcina scăzută (10 %):	78% (tipic)
Eficienta activă medie:	>80%

În cazul **IMT47279**

Modul Hibernare: lampă stinsă, fără curent electric la prizele USB de tip A si C.

Modul Normal: apăsați scurt pentru aprinderea/ estomparea/oprirea lămpii, prizele USB de tip A si tip C rămân active.
Comutarea de la modul Normal la modul Hibernare (doar în cazul alimentării de la acumulator): apăsați lung butonul de pornire/oprire timp de 3 secunde, toti indicatorii LED clipesc de 3 ori.

De la modul Hibernare la modul Normal:
1: Conectati lampa de lucru la reteaua de alimentare, sau
2: Apăsati scurt butonul pornire/oprire (alimentare de la acumulator)

▲ ATENTIE
EXPLOZIE, INCENDIU SAU PERICOL CHIMIC <ul style="list-style-type: none">Înlocuirea acumulatorului este interzisă. Acumulatorul poate fi înlocuit doar de către producător sau de electricieni calificați. Descărcarea puternică poate cauza deteriorarea acumulatorului. Lampa nu este destinată utilizării ca lumină de urgență portabilă.
Nerespectarea acestor instructiuni poate cauza deces, leziuni grave sau deteriorarea echipamentului.

Modul Acumulator	Indicator LED
Modul Acumulator slab	LED-urile 1-5 clipesc timp de cinci minute, apoi revin la starea lor initială.
Modul Repaus (lipsă iesire de pute-re la prizele USB de tip A si C si lampa rămâne stinsă)	1. LED-ul 1 clipeste timp de un minut si se stinge. <p>2. Daca apăsați scurt butonul de pornire/oprire, LED-ul 1 clipeste timp de 10 secunde, apoi se stinge.</p>

sk Pracovné LED svetlo Thorsman

▲ ▲ NEBEZPEČENSTVO
NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM, VÝBUCHU ALEBO ELEKTRICKÉHO OBLÚKA <p>Elektrickú inštaláciu môžu bezpečne vykonať len kvalifikovaní odborníci. Kvalifikovaní odborníci musia disponovať dôkladnými znalosťami v nasledujúcich oblastiach:</p> <ul style="list-style-type: none">Pripojenie do inštalčných sietí. Pripojenie niekoľkých elektrických zariadení. Uloženie elektrických káblov. Bezpečnostné normy, miestne predpisy a nariadenia týkajúce sa elektroinštalácie. <p>Nedodržanie týchto pokynov bude mať za následok smrteľné alebo vážne zranenie.</p>

▲ ▲ NEBEZPEČENSTVO
NEBEZPEČENSTVO PRI PREVÁDZKE ZARIADENIA <ul style="list-style-type: none">Napájací kábel chráňte pred ostrými hranami, vysokou teplotou a olejom. Aby ste zaistili ochranu s príslušným hodnotením IP, vždy správne zatvorte kryt zásuvky.
Nerešpektovanie týchto pokynov bude mať za následok smrteľné, vážne zranenie alebo poškodenie zariadenia.

▲ UPOZORNENIE
NEBEZPEČENSTVO PRI PREVÁDZKE ZARIADENIA <ul style="list-style-type: none">Zdroj svetla obsiahnutý v tomto svetidle je nahradený iba výrobcom, jeho servisným agentom alebo podobnou kvalifikovanou osobou. Nepozerajte sa priamo do lúča svetla, pretože vás môže oslniť. Externý flexibilný kábel alebo napájací kábel tohto svetidla nie je možné vymeniť; ak je kábel poškodený, svetidlo sa musí zlikvidovať.
Nerešpektovanie týchto pokynov môže mať za následok zranenie alebo poškodenie zariadenia.

Technické údaje	
Teplota okolia:	40°C
Dokumentácia pre obsiahnutý produkt:	Tento produkt obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <D>.
Spotreba energie bez záťaže:	< 0,1 W
Účinnosť pri nízkom zaťažení (10 %):	78 % (typické)
Priemerná aktívna účinnosť:	> 80 %

Pre IMT47279
Režim hibernácie: vypnuté svetlo, žiadne napájanie zo zásuviek USB typu A a C.

Normal režim

Normálny režim: pre zapnutie/stlmenie/vypnutie svetla krátko stlačte zapinacie/vypinacie tlačidlo, zásuvky USB typu A a C zostanú zapnuté.

Prechod z normálneho režimu do režimu hibernácie

(len v prípade napájania z batérie): stlačte zapinacie/ vypinacie tlačidlo a podržte ho 3 sekundy stlačené, všetky LED indikátory 3x zablíkajú.

Prechod z režimu hibernácie do normálneho režimu:
1: Pracovné svetlo pripojte k zdroju napájania, alebo
2: Krátko stlačte zapinacie/vypinacie tlačidlo (napájanie z batérie)

▲ VAROVANIE
VÝBUCH, POŽIAR ALEBO CHEMICKÉ NEBEZPEČENSTVO <ul style="list-style-type: none">Nikdy sa nepokúšajte vymeniť dobijateľnú batériu. Batériu musí vymeniť len výrobca alebo kvalifikovaný elektrikár. Hlboké vybitie môže spôsobiť poškodenie batérie. Svietidlo nie je určené na použitie ako prenosné nízkové svetlo.
Nerešpektovanie týchto pokynov môže mať za následok smrteľné, vážne zranenie alebo poškodenie zariadenia.

Režim batérie	Indikátor LED
Režim nízkeho stavu nabitia batérie	LED žiarovky 1-5 blikajú päť minút a potom sa vrátia do pôvodného stavu.
Režim spánku (Z výstupných zásuviek typu A a typu C USB nevychádza žiadny výkon a lampa zostane vypnutá)	1. Kontrolka LED1 bliká jednu minútu a vypne sa. <p>2. Ak krátko stlačíte zapinacie/ vypinacie tlačidlo, tak LED1 bude 10 sekúnd blikať a potom sa vypne.</p>

sv Thorsman LED-arbetslampor

▲ ▲ FARA
RISK FÖR ELEKTRISK CHOCK, EXPLOSION ELLER LJUSBÅGE <p>Elinstallationer får endast utföras av behörig installatör. Behörig installatör måste ha ingående kunskaper inom följande områden:</p> <ul style="list-style-type: none">Anslutning till elnätet. Anslutning av elektriska apparater. Dragnig och förläggning av elkablar. Säkerhetsstandarder, lokala installationsföreskrifter och bestämmelser. <p>Underlåtenhet att följa dessa anvisningar kan leda till dödsfall eller allvarliga personskador.</p>

▲ ▲ FARA
RISK VID DRIFT AV UTRUSTNING <ul style="list-style-type: none">Skydda strömsladden från vassa kanter, värme och olja. Stäng alltid locket ordentligt för att säkerställa IP-klassning.
Underlåtenhet att följa dessa instruktioner kommer att leda till dödsfall, allvarliga personskador eller utrustningsskador.

▲ FÖRSIKTIGHET
RISK VID DRIFT AV UTRUSTNING <ul style="list-style-type: none">Ljuskällan i denna armatur får endast bytas ut av tillverkaren eller dennes servicepersonal eller en liknande kvalificerad person. Undvik att titta direkt in i ljusstrålen, då detta kan resultera i bländning. Den externa flexibla kabeln eller sladden till denna armatur kan inte bytas ut. Om sladden är skadad ska armaturen förstöras.
Underlåtenhet att följa dessa instruktioner kan leda till personskada eller skada på utrustningen.

Teknisk data	
Omgivningstemperatur:	40°C
Dokumentation för produkten finns i:	Den här produkten innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass <D>
Effektförbrukning utan belastning:	<0,1 W
Effektivitet vid låg belastning (10 %):	78 % (normalt)
Genomsnittlig verkningsgrad:	>80 %

För **IMT47279**

Viloläge: lampa släckt, ingen uteffekt från USB-utgångar av typ A och C.

Normalt läge

Normalt läge: tryck kort för att tända/dimra/släcka lampan, USB-utgångar av typ A och C förblir påslagna.

Normalt läge till viloläge

Normalt läge till viloläge (endast vid batteridrift): tryck länge på strömknappen i 3 sekunder, varpå alla LED-indikatorer blinkar 3 gånger.

Viloläge till normalt läge:
1: Anslut arbetslampan till strömförsörjningen, eller
2: Tryck kort på strömbrytaren (batteridrift)

▲ VARNING
EXPLOSION, BRAND ELLER KEMISKT RISK <ul style="list-style-type: none">Försök aldrig att byta det uppladdningsbara batteriet. Batteriet får endast bytas av tillverkaren eller kvalificerad elpersonal. Djupurladdning kan skada batteriet. Armaturen är inte avsedd att användas som en portabel nödbelysning.
Underlåtenhet att följa dessa instruktioner kan leda till dödsfall, allvarliga personskador eller utrustningsskador.

Batteriläge	LED-indikator
Låg batterinivå	LED-lamporna blinkar 1-5 i fem minuter och återgår sedan till sitt ursprungliga läge.
Viloläge (Ingen uteffekt från USB-utgångar av typ A och C och lampan lyser av)	1. LED1 blinkar i en minut och stängs av. <p>2. Om du trycker ner strömknappen snabbt blinkar LED1 i 10 sekunder och sedan stängs den av.</p>